

## Suppen / Soups

<b>Peking-Suppe, Enten-Gemüse-Suppe (sauer-scharf)</b> <i>Peking soup, duck vegetable soup (sour-hot)</i>	4,30 €
<b>Hühnersuppe mit Gemüse</b> <i>Chicken soup with vegetables</i>	4,40 €
<b>Tom Yam Kung, sauer-würzige Garnelensuppe mit Kokosmilch (scharf)</b> <i>Tom Yam Kung, sour-spicy prawn soup with coconut milk (hot)</i>	6,50 €
<b>Tom Yam Gai, sauer-würzige Geflügelsuppe mit Kokosmilch (scharf)</b> <i>Tom Kha Gai, sour-spicy poultry soup with coconut milk (hot)</i>	5,60 €

## Vorspeisen / Starters

<b>Frühlingsrolle mit Fleisch-Gemüsefüllung</b> <i>Spring roll with meat-vegetable stuffing</i>	4,40 €
<b>Gebackene Wan Tan mit Süß-Sauer Soße (8 Stück)</b> <i>Fried Wan Tan with sweet-sour sauce (8 pieces)</i>	5,50 €


## Salate (mit Brot) / Salads (with bread)

Ⓢ <b>Gemischter Salat, klein</b> <i>Mixed salad, small</i>	5,50 €
Ⓢ <b>Gemischter Salat, groß</b> <i>Mixed salad, large</i>	7,50 €
<b>Salatplatte "Pavillon" mit Putenstreifen und Champignons</b> <i>Salad plate "Pavillon" with turkey breast strips and white mushrooms</i>	10,90 €
<b>Salatplatte "Konstanze" mit Egli-Knusperle</b> <i>Salad with crispy pieces of perchfish</i>	11,90 €
<b>Salatplatte mit Lachsfilet</b> <i>Salad plate with salmon fillet</i>	12,80 €
<b>Salatplatte "Tonno" mit Thunfisch</b> <i>Salad plate with tuna</i>	10,90 €
<b>Salatplatte mit Rinderstreifen</b> <i>Salad plate with beef strips</i>	12,80 €
<b>Wurstsalat</b> <i>Sausage salad</i>	8,90 €
<b>Schweizer Wurstsalat mit Käse</b> <i>Swiss sausage salad with cheese</i>	9,90 €

Bei Fragen zu Allergenen und Zusatzstoffen in unseren Speisen wenden Sie sich bitte an unser Personal

Inklusivpreise / Total prices

## Chinesische Spezialitäten / *Chinese Specialties*

<b>Lachsfilet nach Thailandart</b> (scharf) <i>Salmon fillet Thailand style (hot)</i>	19,80 €
<b>Lachsfilet nach Shanghaiart</b> <i>Salmon fillet Shanghai style</i>	19,80 €
<b>Knusprige Ente</b> mit frischem Gemüse Wählen Sie eine der vier delikaten Soßen: Süß-Sauer Soße - Erdnuss-Saté (scharf) - Canton Soße (pikant) - Mango Soße <i>Crispy Duck with fresh vegetables</i> Choose one of the four delicious sauces: <i>sweet-sour sauce - peanut-saté (hot) - canton sauce (spicy) - mango sauce</i>	18,30 €
<b>Acht Schätze</b> , drei Fleischsorten (Rind, Schwein & Pute), Garnelen und frisches Gemüse, saftig gebraten in Hoi-Sin Soße (pikant) <i>Beef, pork, turkey and prawns with fresh vegetables, fried in hoi-sin sauce (spicy)</i>	15,90 €
<b>Ba Bao Ja</b> , Knusprige Ente mit drei Fleischsorten (Rind, Schwein & Pute), und frischem Gemüse, saftig gebraten in Hoi-Sin Soße <i>Crispy duck with beef, pork, turkey and fresh vegetables, fried in hoi-sin sauce</i>	16,90 €
<b>Dschingis-Khan-Platte</b> , drei Fleischsorten (Rind, Schwein & Pute), Ente, Garnelen und frisches Gemüse, nach mongolischer Art mit Knoblauch (pikant) <i>Dschingis-Khan Plate, beef, pork, turkey, duck and prawns with vegetables, mongolian style with garlic (spicy)</i>	15,90 €
<b>Yu Xiang Rou Si</b> Leibspeise des Kaisers Qin Shi Huang, dem Erbauer der großen Mauer Drei Fleischsorten (Rind, Schwein & Pute) mit frischem Gemüse, in pikanter Soße nach Shanghai-Art gebacken, mit Ingwer, Knoblauch und China Balsamico <i>Beef, pork and turkey with fresh vegetables, fried in a spicy sauce Shanghai style, with ginger, garlic and chinese vinegar</i>	14,80 €
<b>Familienglück</b> Drei Fleischsorten (Rind, Schwein & Pute), Garnelen und frisches Gemüse (mild) <i>Beef, pork, turkey, prawns and fresh vegetables (mild)</i>	15,80 €
<b>Gaeng Gari Gai</b> , gelbes Hühnercurry mit frischem Gemüse und Kokosmilch (scharf) <i>Gaeng Gari Gai, yellow chicken curry with fresh vegetables and coconut milk (hot)</i>	15,60 €
 <b>Gaeng Gari Gai "Veggie"</b> Gelbes Curry mit frischem Gemüse und Kokosmilch (scharf) <i>Yellow curry with fresh vegetables and coconut milk (hot)</i>	13,60 €
<b>Rindfleisch</b> mit Zwiebeln, Karotten und Bambusstreifen <i>Beef with onion, carrots and bamboo strips</i>	15,50 €

<b>Chao Bao "Rind"</b> mit Morcheln, Karotten, Paprika, Bambusstreifen und Knoblauch, gebraten in Hoi-Sin Soße (pikant) <i>Chao Bao "Beef" with morels, carrots, paprika, bamboo strips and garlic, fried in hoi-sin sauce (spicy)</i>	15,50 €
<b>Chao Bao "Pute"</b> mit Morcheln, Karotten, Paprika, Bambusstreifen und Knoblauch, gebraten in Hoi-Sin Soße (pikant) <i>Chao Bao "Turkey" with morels, carrots, paprika, bamboo strips and garlic, fried in hoi-sin sauce (spicy)</i>	15,40 €
<b>Chop Suey "Rind"</b> mit frischem Gemüse (mild) <i>Chop Suey "Beef" with fresh vegetables (mild)</i>	15,50 €
<b>Chop Suey "Pute"</b> mit frischem Gemüse (mild) <i>Chop Suey "Turkey" with fresh vegetables (mild)</i>	15,40 €
⓪ <b>Chop Suey "Veggie"</b> mit frischem Gemüse (mild) <i>Chop Suey "Veggie" with fresh vegetables (mild)</i>	13,60 €
<b>Mundgerecht panierte Putenbrust</b> mit Ananas, Bambusstreifen und Paprika, gebraten in Süß-Sauer Soße <i>Breaded turkey bites with pineapple, bamboo strips and paprika, fried in sweet-sour sauce</i>	13,90 €

## Reisgerichte / Rice Dishes

<b>Gebratener Reis mit Putenbrust</b> , frischem Gemüse und Ei <i>Fried rice with turkey breast, fresh vegetables and egg</i>	11,90 €
⓪ <b>Gebratener Reis</b> mit frischem Gemüse und Ei <i>Fried rice with fresh vegetables and egg</i>	11,20 €
<b>Nasi Goreng</b> Gebratener Reis mit Curry, Putenbrust, Garnelen und frischem Gemüse (pikant) <i>Fried rice with curry, turkey breast, prawns and fresh vegetables (spicy)</i>	13,80 €

## Nudelgerichte / Noodle Dishes

<b>Gebratene Nudeln mit Putenbrust</b> , frischem Gemüse und Ei <i>Fried noodles with turkey breast, fresh vegetables and egg</i>	11,90 €
⓪ <b>Gebratene Nudeln</b> mit gemischtem Gemüse und Ei <i>Fried noodles with fresh vegetable and egg</i>	11,20 €
<b>Bami Goreng</b> Gebratene Nudeln mit Curry, Putenbrust, Garnelen und frischem Gemüse (pikant) <i>Fried noodles with curry, turkey breast, prawns and fresh vegetables (spicy)</i>	13,80 €

## **Hotcook** (Serviert auf heißer Gusseisenplatte / served on a hot iron plate)

### **Hotcook "Rindfleisch"** 16,90 €

Rindfleisch, gebraten mit Champignons, Paprika, Karotten,  
Bambusstreifen, Zwiebeln und Knoblauch

*Beef, fried with mushrooms, paprika, carrots, bamboo strips, onion and garlic*

### **Hotcook "Knusprige Ente"** 18,90 €

Knusprige Ente mit frischem Gemüse, dunkler Soße und Knoblauch

*Crispy duck with fresh vegetables, dark sauce and garlic*

### **Hotcook "Garnelen"** 22,80 €

Garnelen mit chinesischen Morcheln, Champignons, Paprika,  
Bambusstreifen und Knoblauch (pikant)

*Prawns with chinese morels, mushrooms, paprika,  
bamboo strips and garlic (hot)*

### **Hotcook "Hühnerfleisch"** 16,50 €

Hühnerfleisch mit Ananas und Bambusstreifen, in Süß-Sauer Soße gebraten

*Chicken with pineapple and bamboo strips, fried in sweet-sour sauce*

### **Hotcook "Betrunkener Drache"** 19,90 €

Knusprige Ente mit frischem Gemüse und Barbecue Soße,  
am Tisch mit Cognac flambiert

*Crispy duck with fresh vegetables and BBQ sauce  
flambé with cognac at the table*

## **Nur Kinder (bis 12 Jahre) / Kids Only (up to 12 years)**

☺ **Gebratene Nudeln** mit frischem Gemüse und Ei 4,90 €  
*Fried noodles with fresh vegetables and egg*

☺ **Gebratener Reis** mit frischem Gemüse und Ei 4,90 €  
*Fried rice with fresh vegetables and egg*

☺ **Teller Pommes** 3,90 €  
*Plate of french fries*

### **Mundgerecht panierte Putenbrust** 5,90 €

mit Ananas, Bambusstreifen und Paprika, gebraten in Süß-Sauer Soße

*Breaded turkey bites*

*with pineapple, bamboo strips and paprika, fried in sweet-sour sauce*

### **Paniertes Kinderschnitzel mit Pommes** 6,90 €

*Breaded children schnitzel with fries*

## Fisch (inkl. 1 Beilage) / Fish (incl. 1 garnish)

**Felchenfilets**, in Mandelbutter gebraten, mit saisonalem Gemüse 17,80 €  
*White fish fillets, fried in almond butter, with seasonal vegetables*

**Zanderfilet** mit saisonalem Gemüse und Kräuterbutter 16,70 €  
*Zander fillet with seasonal vegetables and herb butter*

**Gegrillter Lachs** mit saisonalem Gemüse und Kräuterbutter 19,90 €  
*Grilled salmon with seasonal vegetables and herb butter*

### Fischplatte "Pavillon"

Lachs, Felchenfilets, Zanderfilets, gegrillte Garnelen und Egli-Knusperle, mit saisonalem Gemüse	für eine Person 24,90 € inkl. 1 Beilage	für zwei Personen 45,80 € inkl. 2 Beilagen
<i>Salmon, white fish fillets, zander fillet, grilled prawns and crispy pieces of perch fish, with seasonal vegetables</i>	<i>for one person 24,90 € incl. 1 garnish</i>	<i>for two people 45,80 € incl. 2 garnishes</i>

## Hauptgerichte (inkl. 1 Beilage) / Main Dishes (incl. 1 garnish)

**Paniertes Schnitzel "Wiener Art"** 12,80 €  
*Breaded schnitzel "Vienna Style"*

**Surf and Turf** 24,80 €  
 Rumpsteak vom Grill mit Kräuterbutter und Garnelen  
*Grilled rumpsteak with herb butter and prawns*

**Rumpsteak vom Grill** mit Kräuterbutter 22,90 €  
*Grilled rumpsteak with herb butter*

**Pfeffersteak**, mit Pfeffersoße und frischem Gemüse 23,50 €  
*Pepper steak, with pepper sauce and fresh vegetables*

### Grillplatte "Pavillon"

Rostbeef, Schwein und Putenbrust mit saisonalem Gemüse	für eine Person 24,80 € inkl. 1 Beilage	für zwei Personen 44,90 € inkl. 2 Beilagen
<i>Rostbeef, pork and turkey breast with seasonal vegetables</i>	<i>for one person 24,80 € incl. 1 garnish</i>	<i>for two people 44,90 € incl. 2 garnishes</i>

<b>Beilagen:</b>	Pommes	Wedges	<b>Garnishes:</b>	Fries	Wedges
	Salat	Reis		Salad	Rice

## Desserts

<b>Gebackene Banane</b> mit Honig und Erdnüssen <i>Baked banana with honey and peanuts</i>	5,50 €
<b>Gebackene Ananas</b> mit Honig und Erdnüssen <i>Baked pineapple with honey and peanuts</i>	5,50 €
<b>Flambierte Banane</b> mit Honig, Erdnüssen und 2 Kugeln Eis mit Vanillegeschmack <i>Banana flambé with honey, peanuts and 2 scoops of ice cream with vanilla flavor</i>	6,90 €
<b>Flambierte Ananas</b> mit Honig, Erdnüssen und 2 Kugeln Eis mit Vanillegeschmack <i>Pineapple flambé with honey, peanuts and 2 scoops of ice cream with vanilla flavor</i>	6,90 €
<b>Gebackenes Eis</b> mit Kokosraspeln und Sahne <i>Scoop of baked ice cream with coconut rasps and whipped cream</i>	4,00 €
<b>Portion Sahne Extra</b> <i>An extra portion of whipped cream</i>	1,00 €

## Eiskarte / Ice cream menu

<b>Gemischtes Eis</b> (Vanille-, Schokoladen- und Erdbeergeschmack) <i>Mixed ice cream (vanilla, chocolate and strawberry flavor)</i>	4,00 €
<b>Gemischtes Eis mit Sahne</b> (Vanille-, Schokoladen- und Erdbeergeschmack) <i>Mixed ice cream with whipped cream (vanilla, chocolate and strawberry flavor)</i>	5,00 €
<b>Coupe Dänemark</b> , Eis mit Vanillegeschmack und Schokoladensauce <i>Coupe Danmark, ice cream with vanilla flavor and chocolate sauce</i>	5,90 €
<b>Eierlikörbecher</b> , Eis mit Vanillegeschmack, Eierlikör und Sahne <i>Egg liqueur cup, ice cream with vanilla flavor, egg liqueur and whipped cream</i>	6,90 €
<b>Eiskaffee</b> , Eis mit Vanillegeschmack und Sahne <i>Iced coffee, ice cream with vanilla flavor and whipped cream</i>	5,50 €
<b>Eisschokolade</b> , kalte Kakaomilch, Eis mit Schokoladengeschmack und Sahne <i>Iced chocolate, cold chocolate, ice cream with chocolate flavor and whipped cream</i>	5,50 €

Inklusivpreise / Total prices